

Madrigal.  
*SOPRANO or TENOR.*

Poésie de GEORGES van ORMELINGEN.

English words by G. CLIFTON BINGHAM.

C. CHAMINADE.

Allegretto molto moderato. ( $\text{♩} = 72$ )

**PIANO.** { *p a capriccio. string.*      *cresc.*      *string.*      *f*

*p ben moderato.*

What the rain is to the rose, Are thy  
Tes doux bai-sers sont des oi - seaux Qui vol-ti-gent

*dim.*      *rit.*      *p*      *p legato.*

*cresc.*      *f*

mur - mur'd vows to me, Its red soul a - wakes and glows, And 'tis  
fous, sur mes lè - - vres, Ils y ver-sent l'oubli des fièvres. Tes doux bai -

*cresc.*      *v*      *>*      *f*

*p*

more than joy to be; When thy soft lips make re - ply Of their  
sers sont des oi - seaux, Aus - si lé - gers que des ro - seaux, Fou-lés

*p*

*poco rit.*

sweet - ness to my sigh. \_\_\_\_\_ What the rain is to the  
par les pieds blancs des chè - - - vres. Tes doux bai-sers sont des oi -

*pp poco rit.*

*molto rit.* *ppp dolciss.* *a tempo.* *cresc.*

*pp molto rit.* *a tempo.* *cresc.*

rose, Are thy mur - mur'd vows to me!  
seaux Qui vol-tigent fous, sur mes lè - - vres.

*rit. p* *a tempo.*

*mf* *a tempo.*

*dolce.* *p* *rit.*

*a tempo.*

What the rose is to the rain, Is thy  
Comme de fri - vo - - les oi - seaux Aux ai-les d'ar-

low sweet voice to me; Each dew - pearl to stay were fain, And thy  
 gent, aux becs miè - vres, Ain - si que sur des ar - bris - seaux Ils viennent  
cresc.  
cresc. mf

words would ling'ring be! When in ten - dershly con - strain You may  
 chan - ter sur mes lè-vres, Comme sculp - tés pardes or - fèvres A - vec  
, p , pp

poco rit. \* molto rit.  
pp dolciss. a tempo. cresc.  
 an - swer to my plaint; What the rose is to the  
 de ma - gi-ques ci - seaux. Tes baisers di - sent, doux oi -  
pp poco rit. pp molto rit. a tempo. cresc.

rit. p a tempo.  
 rain, Is thy low sweet voice to me!  
 seaux, Leur chanson d'a - mour sur mes lè - vres.  
rit. p a tempo.

\* R. A.